

ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ  
ФАНЛАР АКАДЕМИЯСИ  
АБУ РАЙҲОН БЕРУНИЙ НОМИДАГИ ШАРҚШУНОСЛИК  
ИНСТИТУТИ

МАҲМУД ҲАСАНИЙ  
МАВЖУДА РАЗЗОҚОВА

ФИЖДУВОНИЙ ҲАҚИДАГИ  
РИСОЛА ВА МАҚОЛАЛАР

*Масъул музҳаррар: ЎзР ФА академиги  
М. М. ХАЙРУЛЛАЕВ*

ТОШКЕНГ  
ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ ФАНЛАР АКАДЕМИЯСИ  
«ФАН» НАШРИЁТИ  
2003

Қўлингиздаги библиографик рисолада буюк ватандошимиз, йирик мутасаввиф олим ва шоир Абдулхолиқ Фиждувоний (1103—1179) томонидан ёзилган асарлар, у ҳақидаги рисола ва мақолалар рўйхати берилмоқда.

Рисола маънавиятимиз ва маданиятимиз ҳамда тасаввуф тарихи билан қизиқувчи кенг китобхонлар оммасига мўлжалланган.

Тақризчи:  
ҲАМИДХОН ИСЛОМИЙ  
филология фанлари номзоди

F **030103000-3-689**  
**M 355(04)-2003** Рез. 2003

© Узбекистон Республикаси  
ФА «Фан» нашриёти, 2003 йил.

ISBN 5—648—02915—2

## СУЗ БОШИ

Ўзбекистон мустақиллиги мамлакатимиз олимлари утун кенг илмий ва ижодий имкониятларни очиб берди. Олимлар фаннинг турли соҳалари бўйича bemalol қалам тебрата бошладилар. Мамлакатимиз Президентининг ўзи олимларга маънавиятимизни юксалтириш, илмий меросимизни ўрганишга қаратилган тўғри йўлни кўрсатиб берди. «Мустақиллигимизнинг дастлабки кунлариданоқ,— деб ёзган эди Президентимиз И. А. Каримов,— аждодларимиз томонидан кўп асрлар мобайнида яратиб келинган ғоят улкан, бебаҳо маънавий ва маданий меросини тиклаш давлат сиёсати даражасига кўтарилиган ниҳоятда муҳим вазифа бўлиб қолди»<sup>1</sup>.

Маълумки, Ўрта Осиё халқлари асрлардан буён бошидан кўпгина сиёсий ва маданий ҳаётни ўтказди. Айниқса, фаннинг ривожланишига Абу Али ибн Сино, Абу Райхон Беруний, Аҳмад Фарғоний, Мусо ал-Хоразмий каби юзлаб олимлар катта ҳисса қўшдилар. Темурийлар даврида ҳам илм-фан гуркираб ривожланди. Йслом дини асосида шаклланган тасаввуф таълимоти астасекин ўз ривожига эга бўлди. Ўрта Осиёда турли тариқатлар вужудга келди. Юзлаб мутасаввиф олимлар комил инсонни тарбиялаш ишига катта ҳисса қўшдилар. Жумладан, Хожа Юсуф Ҳамадоний, Абдулхолиқ Фиждувонийлар Хожагон тариқатини ривожлантиридилар. Баҳоуддин Нақшбанд, Хожа Аҳрори Валий, Маҳдуми Аъзам ва бошқа кўпгина мутасаввифлар эса нақшбандия тариқатини юксак босқичга кўтардилар.

Мустақиллигимиз туфайли дунёвий, диний ва тасаввуф илмларининг ривожланишларига катта ҳисса

<sup>1</sup> Каримов И. А. Узбекистон XX аср бўсағасида. Тошкент: Узбекистон, 1997, 137-бет.

Қўшган олимлар, диний арбоблар ва мутасаввибларнинг ҳаёти ва ижодини, илмий меросини ёритадиган илмий анжуманлар ўтказиш катта анъанага айланди. Баҳоуддин Нақшбанд, Аҳмад Яссавий, Абу Мансур Мотуридий, Бурҳонуддин Марғиноний, Аҳмад Фарғоний каби ўнлаб олимларнинг муборак тўйлари бўлиб ўтди. Бу йил эса ҳукуматимиз қарори билан Абдуяхолик Фиждувонийнинг 900 йиллиги нишонланади.

Мамлакатимизнинг илмий жамоатчилиги қатори бизнинг Шарқшунослик институтимиз олимлари ҳам бу санани муносаби нишонлашга катта тайёргарлик кўрмоқдалар. Шу муносабат билан институтимизда катта илмий анжуман ўтказиш мўлжалланмоқда. Институтимиз олимларидан О. Усмон, М. Ҳасаний, Ҳ. Исломийлар Фиждувонийнинг ҳаёти ва ижодини ёритадиган илмий рисолалар ёздилар. Бугун қўлингизда турган мазкур библиографик рисола ҳам институтимиз олимлари М. Ҳасаний ҳамда М. Раззоқова томонидан бунёд қилинди.

Фиждувонийнинг илмий мероси, у ҳақида ўтмишда ёзилган асарлар, кейинги пайтда олимлар томонидан ёзилган илмий мақолаларнинг рўйхати мазкур библиографик рисоладан ўрин олган. Ундаги рўйхатнинг ўзиёқ Фиждувонийнинг ҳаёти ва фаолиятига ўтмишда қизиқиш катта бўлганини ва бизнинг кунларда ҳам бу қизиқиш сўнмаганлигини кўрсатади. Мазкур рисола Фиждувонийнинг ҳаёти ва ижоди билан, умуман, тасаввуф тарихи билан қизиқувчи китобхонларга фойдадан ҳоли бўлмайди деган фикрдамиз.

*M. Хайруллаев  
ЎзР ФА академиги*

## АБДУЛХОЛИҚ ФИЖДУВОНИЙ ҲАЁТИ ВА ФАОЛИЯТИ ҲАҚИДА ҚИСҚАЧА МАЪЛУМОТ

Мустақиллигимиз шарофати билан маънавий меросимизни, маданиятимизни ўрганишга кенг йўл очилди. Халқимизнинг маънавий мероси ниҳоятда бойдир. Йислом дини асосида шаклланган тасаввуф таълимоти узоқ асрлар давомида ижтимоий ҳаётда муҳим мавқенини эгаллаб келди. Кейинчалик тасаввуф оламида бир қанча тариқатлар пайдо бўлди ва ҳар бири аста-секин ўз таъсир кучига эга бўлиб борди. Айниқса, Ўрта Осиёда, хусусан, ҳозирги Ўзбекистон ҳудудида Юсуф Ҳамадоний асос солган Ҳожагон тариқати кенг тарқалди. Бу тариқатнинг асосий ғояси ҳақиқий комил имсон бўлиши ва ўз қўйл меҳнати билан кун кечириб, ҳалол ейишдан иборат эди.

Ҳожа Юсуф Ҳамадоний (1048—1140) ўз ҳаёти давомида минглаб шогирдларни тарбиялади. Айниқса, унинг Ҳожа Ҳасан Андоқий, Ҳожа Абдуллоҳ Баракий, Аҳмад Яссавий ва Абдулхолик Фиждувоний (1103—1179) каби тўрт халифаси (ўринбосарлари) Ҳожагон тариқатининг ривожланишига катта ҳисса қўшдилар. Айниқса, бу борада Абдулхолик Фиждувонийнинг меҳнатлари бекиёс бўлди.

Ҳожа Абдулхолик Фиждувоний Бухоронинг Фиждувон мавзенда таваллуд топди. Унинг отаси Абдулжамил имом Модик авлодларидан, онаси эса Рум (ҳозирги Туркия) подшоси авлодларидан бўлган. Уша даврдаги айрим сиёсий воқеалар туфайли унинг отаси оиласи билан Фиждувонга келиб қолади ва Абдулхолик шу ерда таваллуд топади.

Абдулхолик Фиждувоний мадраса таълимини Бухоро шаҳрида олади. Кейинчалик 22 ёшида Ҳожа Юсуф Ҳамадоний билан учрашиб, ундан тасаввуф таълимини олади. Юсуф Ҳамадоний Хурросонга кетгач, Фиждуво-

ний мустақил риёзат чекиб, тасаввуф илмидә юқори поғонага күтарилади. Фиждувоний дин ва илмнинг поклиги учун қаттиқ курашади, бидъатга қарши ўт очади, кейинчалик ўзи ёзган «Мақомоти Хожа Юсуф Ҳамадоний» («Хожа Юсуф Ҳамадонийнинг ҳаёт йўли») номли рисоласида ўша даврларда Мовароунаҳрда бирорта ҳам бидъатчи қолмаганини таъкидлаган эди.

Фиждувоний бутун ҳаёти давомида ҳалқни илммаърифатга, ҳалол, ростгўй, ватанпарвар бўлишга давлат этди. Бундай улуг ғояларини Фиждувоний ўз асарларида ҳам илгари сурди. Жумладан, «Васнийатнома» асарида ёзади: «Ҳалол егинки, ҳалоллик яхшиликларнинг қалитидир. Ҳаромдан қочгилки, акс ҳолда Ҳақ таъюлодан узоқлашасан. Ҳалқ билан чиройли муомала қил. Доимо адабли бўл. Олийҳиммат бўл, Ҳудойи таъло сенга нимаики берган бўлса, Ҳудонинг ҳалқига нишор эт. Бахиллик ва ҳасаддан узоқда тургники, бахил ва ҳасадчи қиёмат куни дўзах оловида бўлади». Бундан ташқари Абдулхолиқ Фиждувонийнишиларни илммаърифатли бўлишга чақиради ва ёзади: «Илм қидиришдан бир қадам ҳам узоқлашма»,— дейди у.

Фиждувоний ўз ватанини севган, унга меҳр-муҳабат билан қараган. Тоҳир Эшон ўзининг «Тазкиран нақшбандия» асарида Фиждувонийнинг ватанпарварлик ғояларини илгари сурган бир неча рубонйларини келтирди. Фиждувоний рубонйларидан бирида ёзади:

Мулке, ки заминаш ҳама анбарсорост,  
На мамлакати Хисраву Қайхусраву Дорост.  
Се бор бигаштим ҳама рўйи заминро,  
Мулке, ки латиф асту шариф аст Бухорост.

Мазмуни:

Замиnidан анбар ҳиди анқиб турган бир  
мамлакат бор,  
У на Хисрав, на Қайхусрав, на Дорода бордир.  
Уч марта ер юзини айланиб чиқиб, кўрдимки,  
Латиф ва шариф мамлакат Бухоро экан.

Маълумки, Ҳожагон тариқатининг асосчиси Хожа Юсуф Ҳамадоний Ҳожагон тариқатида амал қилинадиган тўрт қондани илгари сурган бўлиб, улар қуийдагилар эди:

1. Ҳуш дар дам (ҳар бир нафасни ҳушёрлик билан ўтказиш).
2. Назар дар қадам (қадамни ўйлаб босиш).
3. Сафар дар ватан (ватанда сафар қилиш).

4. Хилват дар анжуман (одамлар ичидаги ҳам ўзини хилватда ўтиргандек тутиш).

Фиждувоний ҳам устози изидан бориб, Ҳожагон тариқатини ривожлантирган ҳолда юқоридаги тўрт қоидага ўзи ҳам қўйидаги тўртта қоидани киритди:

1. Ёдкард (Аллоҳ номини ёдда такрорлаш).
2. Бозгашт (қайтиш).
3. Нигоҳдошт (сақлаш).
4. Ёндошт (ёдда тутиш).

Бизга маълумки, кейинчалик Баҳоуддин Нақшбанд Абдулхолиқ Фиждувонийнинг изидан бориб, нақшбандия тариқатига асос солди ва Юсуф Ҳамадоний ҳамда Абдулхолиқ Фиждувоний ижод қилган қоидага ўзи ҳам қўйидаги учта қоидани қўшиди:

1. Вуқуфи замоний (вақтдан воқиф бўлиш).
2. Вуқуфи ададий (саноқдан воқиф бўлиш).
3. Вуқуфи қалбий (қалбдан воқиф бўлиш).

«Тазкираи нақшбандия» асари муаллифининг ёзичи, Абдулхолиқ Фиждувоний минглаб шогирдлар етиштирган. Шулардан тўрттаси унинг халифа (ўринбосар)лари бўлиб, улар Ҳожа Аҳмад Сиддик, Ҳожа Авлиёйи Кабир, Ҳожа Сулаймон ва Ҳожа Ориф Ревгариylар эди.

Абдулхолиқ Фиждувоний Ҳожагон тариқатида мавжуд бўлган «зикри жаҳрия» (зикрни овоз чиқариб айтиш) ўрнига «зикри хуфия» (зикрни овоз чиқармай айтиш)ни жорий қилди. Натижада зикрни овоз чиқармай айтиш вужудга келди. Ҳожагон тариқатининг давоми бўлган нақшбандия тариқатида ҳам мазкур зикр мустаҳкам ўрин тутди.

Абдулхолиқ Фиждувонийдан бизгача бир неча асарлар етиб келган. Улар қўйидагилардан иборат:

1. «Одоби тариқат» («Тариқат одоблари»). У «Рисолаи васоё» («Насиҳатлар рисоласи») ёки «Васийятнома» деб ҳам аталади.

2. «Мақомоти Ҳожа Юсуф Ҳамадоний» («Ҳожа Юсуф Ҳамадонийнинг ҳаёт йўли»). Бу асар «Рисолаи Соҳибийя» деган ном билан ҳам юритилади.

3. «АЗ гуфтори Ҳожа Абдулхолиқ Фиждувоний» («Абдулхолиқ Фиждувоний айтганиларидан»).

Хулоса қилиб айтганда, Ҳожа Абдулхолиқ Фиждувоний ёзма ва оғзаки тарғиботлари билан Ўрта Осиёда илм-маърифатни ёйиш, комил инсонни тарбиялаш, ҳалол меҳнат қилиш, ватанинг севиш борасида катта хизмат кўрсатди. Шунинг учун ҳам унинг номи асрлардан бўён ҳалқнинг ёдидаги сақланиб келмоқда.

## **ҒИЖДУВОНИЙНИНГ ЎЗР ФА ШАРҚШУНОСЛИҚ ИНСТИТУТИДА САҚЛАНАЕТГАН АСАРЛАРИНИНГ РЎЙХАТИ**

Абдулхолик Гиждувоний асарларининг сони ҳақида турли хил фикрлар мавжуд. Баъзилар тўртта деса, бошқа бирорлар бешта, баъзилар ундан ҳам кўп рақами кўрсатадилар. Бу чалкашликларининг асл сабаби Ғиждувоний асарларининг турли номлар билан аталishidir. Ғиждувоний ўз асарларига ном қўймаган. Бу эса котиблар томонидан уларга ҳар хил номларниң қўйилишига сабаб бўлган.

Умуман, Шарқда олимлар ўзи ёзган асарларга маълум бир ном қўймаслиги одат тусига кирган. Масалан, Баҳоуддин Нақшбанднинг тўртичинчи халифаси Мавлоно Яъқуб Чархий ўнлаб асарлар ёзган бўлиб, асарларининг кўпчилигига ном қўймаган. Бундай ҳолатни Баҳоуддин Нақшбанднинг учинчи халифаси Муҳаммад Порсонинг бир қанча асарларида ҳам кўриш мумкин. Тошкентлик Шайх Хованди Таҳурнинг тасаввуфга оид бешта рисоласи бўлиб, у рисолаларининг бирортасига ҳам ном қўймаган. Кейинги давр котиблари мазкур бешта рисоланинг барчасини битта ном, яъни «Рисолан Таҳурий» деб атаганилар.

Ғиждувонийнинг ЎЗР ФА ШИ фондида сақланаётган асарлари ҳам бир қанча номлар билан аталади. Масалан, унинг қаламига мансуб бўлган ва Ҳожа Юсуф Ҳамадоний ҳаётига бағишлиланган асари «Маноқиби Ҳожа Юсуф Ҳамадоний», «Рисолаи соҳибиййа», «Маноқиби Шайх Юсуф Ҳамадоний», «Воқеъоти Ҳожа Юсуф Ҳамадоний» каби номлар билан аталади. Шулардан иккитаси, яъни «Мақомоти Шайх Юсуф Ҳамадоний» ҳамда «Рисолаи соҳибиййа» номлари кўпроқ учрайди. Эрон олими Саъид Нафисий томонидан бу асарнинг «Рисола

лаи соҳибиййа» деб нашр қилиниши унинг кўпроқ шу ном билан аталишига замин яратгани.

Фиждувонийнинг иккинчи асари ҳам унинг ўзи томонидан номланмаган бўлиб, ЎзР ФА ШИ фондида сақланаётган 1494/IV рақами мусхасида котиблар томонидан «Аз гуфтори Абдулхолик Фиждувоний» («Абдулхолик Фиждувонийнинг айтганларидан») деб ном қўйилган. Бу асар ҳозирча ягона мусхада сақланмоқда. Москвада нашр қилинган «Ислам. Энциклопедический словарь»да Фиждувонийнинг тўртта асар ёзгани, шулардан бири «Зикри Абдулхолик Фиждувоний» («Абдулхолик Фиждувонийнинг зикри») деб аталиши кўрсатилган. Бу асарнинг ҳам нотўғри номланиши ўз-ўзидан кўриниб турибди. Унинг номига назар солсак, гўё Абдулхолик Фиждувоний ўзи ҳақида асар ёзган бўлиб чиқади. Бу асар бизнинг қўлимизда мавжуд бўлмагани учун бирор нарса дейиш қнийин. Бироқ у «Аз гуфтори Абдулхолик Фиждувоний»нинг бошқа бир мусхаси бўлиши мумкин.

Фиждувоний қаламига мансуб деб айтнладиган учинчи асар энг кўп тарқалган бўлиб, унда Фиждувоний таълимотининг асл мағзи ўз ифодасини топган. У бизнинг кунгача қўйидаги номлар остида етиб келган: «Одаби тариқат», «Рисолаи одоби тариқат», «Насиҳатномаи Абдулхолик Фиждувоний», «Васоёи Хожа Абдулхолик Фиждувоний», «Васийятни Абдулхолик Фиждувоний», «Васийятнома», «Васийятномаи одоби тариқат», «Васийятномаи Абдулхолик Фиждувоний», «Ибтидон жомиъ ул-калом» каби номлар билан аталади. Бу асар гарчи Абдулхолик Фиждувоний томонидан ёзилган асар дейилса-да, аслида Фиждувонийнинг шогирди ва маънавий ўғли Хожа Авлиёйи Кабир томонидан қозозга туширилган. Мазкур асарда Хожа Авлиёйи Кабирнинг ўзи томонидан таъкидланишича, Фиждувоний бу тариқат қондаларини унга бирма-бир баён қилган. «Бу пайтда,— деб ёзади Хожа Авлиёйи Кабир,— Хожа бу сўзларни айтиётганда менинг қўлларим Хожанинг қўлларида эди». Демак, «Рисолаи васоё»даги фикрлар Фиждувоний томонидан баён қилинса-да, Хожа Авлиёйи Кабир томонидан тартибга солиниб, рисола шаклига келтирилган.

Биз қўйинда Фиждувоний қаламига мансуб бўлган асарларнинг рўйхатини келтирас эканмиз, улар ЎзР ФА ШИ фондидағи қўллариданда қандай аталган бўлса, шу номлар билан келтирилдик. Бу номларнинг кўплиги

ўқувчиларни хатога олиб келмаслиги учун рўйхатдан аввал мазкур маълумотномани ҳавола қилдик. Рўйхат қўйида келтирилмоқда.

1. Абдулхолиқ Фиждувоний. Одоб ут-тариқат. ЎзР ФА ШИ, инв. № 5765/IV. 4 варақ. Форс тилида. Бухорода кўчирилган. Кўчирувчиси Муҳаммад Саидуллоҳ Ҳораший.

2. Рисолаи васоё. ЎзР ФА ШИ, инв. № 12327. 4 варақ. Форс тилида.

3. Рисолаи одоби тариқат. ЎзР ФА ШИ, инв. № 9351/II. 6 варақ. Форс тилида.

4. Ибтидои жомиъ ул-калом. (Васийятнома). ЎзР ФА ШИ, инв. № 3039/IV. 3 варақ. Форс тилида. СВР, т. III, № 2176.

5. Аз гуфтори Абдулхолиқ Фиждувоний. ЎзР ФА ШИ, инв. № 1494/IV. 12 варақ. Форс тилида. СВР, т. III, № 2184.

6. Маноқиби Шайх Юсуф Ҳамадоний. ЎзР ФА ШИ, инв. № 2533/II. 18 варақ. 1230 йилда кўчирилган. Форс тилида.

7. Маноқиби Ҳожа Юсуф Ҳамадоний. ЎзР ФА ШИ, инв. № 1344/VIII. 14 варақ. Кўчирувчиси Турсунбобо.

8. Ӯша асар. ЎзР ФА ШИ, инв. № 3001/II. 12 варақ. Форс тилида. СВР, т. III, № 2174.

9. Ӯша асар. ЎзР ФА ШИ, инв. № 3844/XV. 15 варақ. Форс тилида. 1255 йилда кўчирилган. Кўчирувчиси Мирпоча бин Раҳматулла.

10. Насиҳатноман Абдулхолиқ Фиждувоний. ЎзР ФА ШИ, инв. № 8991/V. 1 варақ. Форс тилида.

11. Воқеъоти Ҳожа Абу Юсуф Ҳамадоний. ЎзР ФА ШИ, инв. № 2323/I. 16 варақ. Форс тилида. Бухоро. СВР, т. III, № 2175.

12. Мақомоти Ҳожа Абдулхолиқ Фиждувоний. ЎзР ФА ШИ, инв. № 9013/III. Форс тилида. 1233 ҳижрий йилида кўчирилган. Кўчирувчиси Мирсанд Муҳаммад бин Мирак Ҳожа.

13. Васоён Ҳожа Абдулхолиқ Фиждувоний. ЎзР ФА ШИ, инв. № 5501/IV. 2 варақ. Форс тилида.

14. Ӯша асар. ЎзР ФА ШИ, инв. № 4354/II. 5 варақ. Форс тилида. Бухоро.

15. Васийати Абдулхолиқ Фиждувоний. ЎзР ФА ШИ, инв. № 9212/III. 2 варақ. Форс тилида. Кўчирувчиси Ниёзмуҳаммад.

16. Васийятнома. ЎзР ФА ШИ, инв. № 3711/XV. 23 варақ. Форс тилида.

17. Васиййатномаи одоби тариқат. ЎзР ФА ШИ, инв. № 500/II. 2 варақ. Бухоро. Форс тилида. 1251 йилда кўчирилган. СВР, т. III, № 2183.

18. Васиййатномаи Абдулхолиқ Фиждувоний. ЎзР ФА ШИ, инв. № 5148/II. 4 варақ. Форс тилида.

19. Васиййатномаи Абдулхолиқ Фиждувоний. ЎзР ФА ШИ, инв. № 12284/XV. Форс тилида.

## FIJJDUVONIY ҲАҚИДА МАЪЛУМОТ БЕРУВЧИ ҚАДИМИЙ МАНБАЛАР

Фиждувоний таълимоти Ўрта Осиёда кенг ёйилиб, Баҳоуддин Нақшбанд томонидан янада мукаммаллаштирилди. Фиждувонийнинг шогирдлари унинг изидан бориб, мазкур таълимотнинг ёйилишига ҳисса қўшдилар. Хожагон тариқатининг вакиллари ҳамда Нақшбандия тариқатининг уламолари ўз асарларида Фиждувонийнинг ҳаёти ва фаолиятига оид маълумотларни баён қилдилар. Ҳатто Фиждувоний ҳақида йирик ҳажмли «Мақомот» ва «Маноқиб» номли китоблар вужудга келди. Нақшбандия тариқати ва унинг йирик намояндадарни ҳақида ёзилган қайси бир асар билан танишар эканмиз, албатта унда Фиждувоний номини учратамиз. Нақшбандия тариқати вакилларининг барча силсилаларида Фиждувоний номи албатта зикр қилинади. Чунки уларнинг Муҳаммад Пайғамбаргача етиб борадиган силсилалари занжирида Фиждувоний номи туради. Биз қуйидаги рўйхатда Фиждувоний ҳақида озми-кўпми маълумот берадиган тарихий манбаларнинг номларини келтиринишга ҳаракат қилдик. Чет элларда ҳамда Ўзбекистонда бу буюк мутасаввиф ҳақида мақолалар ёки бошқа маълумотлар эълон қилинган бўлиши мумкин, бироқ, биз имконият доирасида ҳаракат қилиб, қўлимизга тушган маълумотларни бердик.

Ўтмишда ёзилган манбалар қуйидагилардан иборат бўлиб, улар муаллифнинг номи ҳамда китоб номлари бўйича алифбо тартибида келтирилди.

1. Абдураҳмон Жомий. Нафаҳот ул-унс мин ҳазорот ул-қудс. Лакнав. 1399.

2. Абдураҳмон Жомий. Рисолаи тариқаи хожагон. ЎзР ФА ШИ, инв. № 8825/III. З варақ. 1769 йил-

да кўчирилган. Кўчирувчиси Муҳаммад Ризо Оллоқули ўғли Хонақоҳий.

3. Абдураҳмон Жомий. Қалимоти қудсийяй Хожа Муҳаммад Порсо. ЎзР ФА ШИ, инв. № 10395/III. 4 варақ. 1833 йилда кўчирилган.

4. Абдураҳмон Жомий. Туҳфат ул-аҳорор. ЎзР ФА ШИ, инв. № 2298. 49 варақ. 1631 йилда кўчирилган. Акбаробод (Ҳиндистон). Кўчирувчиси Мир Али ал-Ҳаравий.

5. Абдулғафур Лорий. Такмилайи Нафаҳот ул-унс. ЎзР ФА ШИ, инв. № 1874. 186 варақ. 1532 йилда кўчирилган. Кўчирувчиси Сулаймон иби Қосим.

6. Абулмуҳсин Муҳаммад Боқир. Маноқиб. Хожа Баҳоуддин Нақшбанд. ЎзР ФА ШИ, инв. № 398.

7. Абу Қосим ал-Бухорий. Маноқиб ва шамонли Ҳазрати Хожа Алоуддин Аттор. ЎзР ФА ШИ, инв. № 11399/III. 20 варақ.

8. Абул Муҳсин Сиддиқий. Тазкираи Муҳаммад Боқир. ЎзР ФА ШИ, инв. № 398. 126 варақ. 1802 йилда кўчирилган. Кўчирувчиси Мирзо Муҳаммад Қосим.

9. Абул Муҳсин Сиддиқий. Мақомоти Ҳазрати Хожаи Бузург. ЎзР ФА ШИ, инв. № 9519. 187 варақ. 1851 йилда кўчирилган. Кўчирувчиси Муҳаммад Маъсум Қотиб.

10. Алишер Навоий. Насойим ул-муҳабbat мин шамойил ул-футувват. ЎзР ФА ШИ, инв. № 5420.

11. Али ал-Кураний. Равзат ус-соликий. ЎзР ФА ШИ, инв. № 5417. 235 варақ. 1530 йилда кўчирилган.

12. Али Акбар Ҳусайнин Урдустоний. Мажмаъ ул-авлиё. ЎзР ФА ШИ, инв. № 1333. 569 варақ. 1633 йилда ёзилган. Ёзилган жои Ҳиндистон.

13. Амир Сайид ал-Марғиноний. Силсила нисбати машойих — Тазкират ул-машойих. ЎзР ФЛ ШИ, инв. № 11290/I. 47 варақ.

14. Асомийи машойих табақот. ЎзР ФА ШИ, инв. № 9329/II. 8 варақ. XVI асрда кўчирилган.

15. Аҳмад Ҳожагий Қосоний. Рисолаи баёни силсила. ЎзР ФА ШИ, инв. № 501/XV. 7 варақ. 1589 йилда кўчирилган. Кўчирувчиси Сайид Муҳаммад иби Мир Жалолиддин Бухорий.

16. Аҳмад Ҳожагий Қосоний. Рисолаи чаҳор калима. ЎзР ФА ШИ, инв. № 501/XVI. 3 варақ. 1589

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**  
 از گفت رواجہ عبد الحلق غیره و از رحیم اند تلیم اویل در بیت تو به و شریط آن  
 پهانگه ایند او راه تو پست و معنی تو به بازگشت نون از هر قله و فیعی که خلاف رضای  
 خداو خداوی خرم جلی بود او به بازگرد و چنانکه خداوی تعا و تقدیس میزماید که  
 پا ایها الکنیت امنیت تو بوا ای الله توبه نصوحًا  
 و تعالی رپول الله صلی الله علیه و سلم التائب من الذنب کون لا ذنب له  
 هر که بمضمون آیت وجد بیش عمل کند خداوی تعا کن و پیرا در کنزو و کرام الکبار  
 نه ایمان و پیرا کث بینه و سیاست او بخوبشند و چنان هر سیاست حسن و شایست  
 کرد امنه پن کند خداوی تعا میفرماید الامن تاب و امن و عمل در  
 حسنه ایمان فا ولیکت پیغمبر ای الله سیاست ایمان حسنهات قال الله  
 صلی الله علیه و سلم التائم توبه نصوح حسنه شخی اند  
 رویه کفته اند تو پهنه نصوح را به خلاصت اویل آنکه پرسنیک خلاف رضای  
 خداو نزدیت در جهال خود را از و پرسنیک توبه نصوح خواهی باشد و قویم ایش که  
 دایم پیشان پاشد بر آن گز شسته هر که بعقلمند و به فرماده کند را ته بست و او قات  
 خیزد و خسیع کرد که بسته اند که ماضی سیوم آنکه مقدم و قدم نهند که کند  
 آن قدم این لا یخوی اینکه بیان مسنده پرسنیک حق تو په فیضت شیخ قدس اهدار و هم  
 میفرمایند که حق تو په آنست که بعد از تو به بر آن تو په شبات خاید از هر ای آنکه  
 بعد از تو به باز هر آن کار رود تو په نصوح چیزی بنوی و رسول علیه السلام اینکه  
 یا هفیره من الاسرار ولا گیره من الاستغفار یعنی کن و خوار و که بر آن کنده  
 اصرار کند آن کن و خوار فاید از گن و بزرگ بود باستغفار امشغول شود

آن کنده

Абдулхолиқ Ғиждувоний. «Аз гуфтори Абдулхолиқ Ғиждувоний».  
 УЗР ФА ШИ қулёзмаси, инв. № 1494, башлангич саҳифаси.

عبید الحلق غجد و اذر قدس اللہ روحہ و صیحت نامہ در او آ  
 مرفقت کر رای فرزند معنوی خود خواجہ اولیا کی پڑپور  
 مشتمل روایت جزبل و خواجہ چندر کے نگزیرینہ سالپکان و  
 مریدینہت در جمل ایں و میں کہت ایں جبند فقرہ جمیع  
 بسم تبرک و تمجید ایسا دیسیا به فروده اندوست  
 نیکنمن ترا ای پسکر من جلم و ادب و تقوی در حیث  
 بر تو با دک تمعن لاذ سلف کنی و ملازم سنت و محنت با  
 و فقہ و حدیث اوزی و اوصوفیان حال بو پرہیزی و  
 نماز و حجۃ تله مری بشیر ضیک امام و دوzen بناشی هرگز  
 طلب شہرت نک و تبرک آفت تبت مخصوصیتیہ شود و مکن  
 باشی و در قباها نامہ خونویس و بخلکنہ قضا خوش و دلما

بی بلو:

عبدالخوليқ Ғиждувоний. «Васиййатнома»  
 ЎзР ФА ШИ қулёзмаси, инв. № 9212, бошланиш саҳифаси.

خان را بپیاده بده با خلوت خدا از مردانه باش به سخن  
در پلور تاکنینه بعده بولن و صیحت را تمام کردند مرد  
روی حضرت شیخ ما قالمب خالی تکر و بعده بزرگنمای سر قنه  
حاضر شدند و صیحت شیخ را یکجا آوردند و ایشان را نهاد  
جنائزه کذا را دینم و صریق بر و فرع کردند و آن خانه را

گشته صفحه عمارت کردند

نعت الرساله الشریفه در پیش

چهار شنبه بعد از جماز

خفت خر شر علی طرمه

العلیع



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حمد لله رب العالمين وحده لا شريك له يحيى قرائى مجید  
وفرقان مجید بربار فو فسترا شنبه وشکر باران منجید  
نعت اپلهن و عرفان بادا دتفه دست سعاده و نشر همت  
تکریم و صد هزار نهن صلوة و صلوة ما هیات و چفه  
چیيات زاکبات برم قد منور و مشیر معلم خلاصه  
کاخیات وزیارت مخلوقات آن استیه یعنی نام مبارکش

منبع

Фазлуллоҳ ибн Рӯзбекон. «Маноқиби Ҳожаи Жаҳон».  
УзР ФА ШИ қўллэзмаси, инв. № 3844, бошлиниш саҳифаси.

سُمْ فَتَدَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ

وعليك لاعتماد مي باذكر انتي اخونه ؛ اتك في بعزم جلا الله  
بعظ انبائك يدم او لها نك ويفاصلها باك شليلك  
زيادة في علم وبركة فرابع والمردق ونوبه قبل  
الموت ومخزه عنده الموتده لاحته بعد المولث وكذا  
من الدار ودخولها في طلاقه وعائمهه فرالله يباوا لا آخر  
هنر كويه ضعيف زن بلذ كاه احاديث هنر كويه ضعيف زن  
حضرت محمد پنهان ۱۰۰۰ ایام این ۱۰۰۰ پنهان نزد همه  
بمقاصده اساکیون و مصلحته مقامات همار فیان ایام  
در بت ۱۰۰۰ ایام ایام خشم غزو و  
ایام سیرو و غلبات لواسق نفخ و مساقی  
بو در حربنا کاه جذبه دان بفضل بید فتد پنهان من  
پشاده ذو بفضل العظام واعیه طلب رضیرین ضعیف  
په بید اور و تقاضا کان فتد کعب معاذ الا موخر  
برادر اک اصحاب فتد سبیت کرد انبه و ملک عتبی بیه  
دستگم

Абдулхалик Гюджумоний. «Маноқиби Ҳожа Юсуф Ҳамадоний». УЗРФА ШИ қўлёзмаси, инв. № 3844, бошланғич саҳифаси

йилда кўчирилган. Кўчирувчиси Саййид Муҳаммад ибн Жалолиддин Бухорий.

17. Аҳмад Хожагий Косоний. Силсилаи сиддиқийн. ЎзР ФА ШИ, инв. № 501/XVII. 11 варақ. 1589 йилда кўчирилган. Кўчирувчиси Саййид Муҳаммад ибн Мир Жалолиддин Бухорий.

18. Аҳмад Саъид ал-Мужаддидий. Ал-Анхор ул-арбаъя. ЎзР ФА ШИ, инв. № 513. 35 варақ. 1888 йилда кўчирилган.

19. Аҳмад Кашибирий. Шажаран табақоти машойих. ЎзР ФА ШИ, инв. № 1426. 381 варақ.

20. Аҳмад ал-Форуқий ас-Сирҳиндий. Мукошафоти ғайбийя. ЎзР ФА ШИ, инв. № 505/VI. 18 варақ. 1889 йилда кўчирилган. Кўчирувчиси Муҳаммад Умар Ҳожа ибн Лутфуллоҳ Ҳожа.

21. Баёни талқини зикри қалбий. ЎзР ФА ШИ, инв. № 8812/VI. 6 варақ.

22. Домла Муҳаммад Яъқуб Охунд. Таржимаи «Хазинат ул-асфиё». ЎзР ФА ШИ, инв. № 8774. 508 варақ. 1908 йилда кўчирилган.

23. Муҳаммад ибн Одина Муҳаммад Таёқли. Силсилаи нақшбандийя. ЎзР ФА ШИ, инв. № 11235/II. 30 варақ.

24. Ибодуллоҳ Балхий. Силсилаи алийи ҳазароти хожагон. ЎзР ФА ШИ, инв. № 1974. 78 варақ. 1799 йилда ёзилган. Кўчирувчиси Аҳмад ибн Абдуллоҳ.

25. Китоби фиҳристи Текрон. Остони қудсия Ризавий. 1308 ҳ./18090 м., № 10.

26. Лугатнома. Али Акбар Деҳҳудо. Текрон, 1338 ҳ./1919 м., 50-жилд.

27. Мавлоно Мир Муҳаммад Тошкандий. Маноқиби Мавлоно Лутфуллоҳ. ЎзР ФА ШИ, инв. № 5785. 234 варақ. 1875 йилда кўчирилган.

28. Махдуми Аъзам. Жомеъ ул-мақомот. ЎзР ФЛ ШИ, инв. № 72. 148 варақ. 1624 йилда кўчирилган. Кўчирувчиси Шоҳ Муҳаммад Сўфий ибн Дарвеши Бехоназод.

29. Мир Абдуллавал. Масмуъот. Истамбул, 1996.

30. Мулло Аҳмад. Фард ул-муридин. ЎзР ФА ШИ, инв. № 8296.

31. Муҳаммад Порсо. Рисолаи қудсия. ЎзР ФА ШИ, инв. № 2517/VII.

32. Муҳаммад Порсо. Мақомоти Ҳожа Баҳоуддин Нақшбанд. ЎзР ФА ШИ, инв. № 2520/I. 52 варақ. Марв шаҳри. 1558 йилда кўчирилган. Кўчирувчиси Шоҳ Ҳусайн ибн Исомуддин ал-Бухорий.

33. Муҳаммад Порсо. Мақомоти Ҳожа Алоуддин Аттор. ЎзР ФА ШИ, инв. № 2520/II.

34. Муҳаммад Порсо. Тадқиқот ЎзР ФЛ ШИ, инв. № 1411. 336 варақ. 1635 йилда кўчирилган. Кўчирувчиси Зайнуддин Муҳаммад ибн Қутбиддин Аҳмад.

35. Муҳаммад Порсо. Анфоси құдсийян машойихи тариқат. ЎзР ФЛ ШИ, инв. № 5501/V. 4 варақ.

36. Муҳаммад Порсо. Фасл ул-хитоб. ЎзР ФЛ ШИ, инв. № 1449/I. 161 варақ. 1466 йилда кўчирилган. Кўчирувчиси Муҳаммад ибн Муҳаммад ибн Муҳаммад ибн Шамс аш-Шерозий.

37. Муҳаммад Порсо. Силсила тариқи Ҳожагон. ЎзР ФА ШИ, инв. № 12540/IV. 18 варақ.

38. Муҳаммад Дорошукӯҳ. Сағиннат ул-авлиё. Конпур, 1900.

39. Муҳаммад Тоҳир Эшон. Тазкираи нақшбандия. ЎзР ФА ШИ, инв. № 855/I. 366 варақ. 1894 йилда кўчирилган. Кўчирувчиси Ҳабибуллоҳ ибн Мулло Абдуссалом ибн Мулло Неъматуллоҳ ал-Хоразмий ал-Хонақоҳий.

40. Муҳаммад Тоҳир Эшон. Ҳужжат ус-соликийн ва роҳат ут-толибийн. ЎзР ФА ШИ, инв. № 855/II. 58 варақ. 1894 йилда кўчирилган. Кўчирувчиси Ҳабибуллоҳ ибн Мулло Абдуссалом ибн Мулло Неъматуллоҳ ал-Хоразмий ал-Хонақоҳий.

41. Муҳаммад Тоҳир Эшон. Тазкираи нақшбандийя батариқай назм. ЎзР ФА ШИ, инв. № 855/III. 5 варақ. 1893 йилда кўчирилган. Кўчирувчиси Ҳабибуллоҳ ибн Мулло Абдуссалом ибн Мулло Неъматуллоҳ ал-Хоразмий ал-Хонақоҳий.

42. Муҳаммад Қози Ҳожа Муҳаммад Ризо. Мақомоти Ҳожа Убайдуллоҳ Аҳрор. ЎзР ФА ШИ, инв. № 8237/I. 92 варақ.

43. Муҳаммад ал-Қозий. Силсилат ул-орифийн ва тазкират ус-сиддиқийн. ЎзР ФА ШИ, инв. № 6314. 241 варақ. 1544 йилда кўчирилган. Кўчирувчиси Абдурраҳим.

44. Носириддин ал-Ҳусайнӣ ал-Бухорий. Туҳфат уз-зирин. Тошканд, 1910.

45. Муҳаммад Содик ал-Фарғоний. Ҳадоиқ ул-ахбор. ЎзР ФА ШИ, инв. № 5728/II. 170 варақ.

1865 йилда кўчирилган. Кўчирувчиси Муҳаммад Розиқ  
Хожа ибн Искандар Хожа Умарий.

46. Муҳаммад Мусо ад-Даҳбедий. Дураг  
ул-аспор ва санад ул-аброр. ЎзР ФА ШИ, инв. № 1845.  
265 варақ. XVIII асрда кўчирилган. Кўчирувчиси Аҳмад  
ибн Маҳмуд.

47. Муҳаммад Мусо ад-Даҳбедий. Зубдат  
ул-ҳақоиқ. ЎзР ФА ШИ, инв. № 5825/II. 85 варақ.  
1863—1864 йилларда кўчирилган. Кўчирувчиси Мулло  
Абдуллоҳ ибн Мулло Аҳмад Солиҳ Тошкандий.

48. Муҳаммад Мусо ад-Даҳбедий. Касир  
ул-фавонд. ЎзР ФА ШИ, инв. № 10171. 56 варақ. 1843  
йилда кўчирилган.

49. Муҳаммад Ҳошим ибн Муҳаммад Қо-  
си м. Насамот ул-қудс мин ҳадойиқ ул-унс. ЎзР ФА ШИ,  
инв. № 388. 754 варақ. 1790 йилда кўчирилган.

50. Муҳаммад Қазвиний. Шажаран нақш-  
бандийя. ЎзР ФА ШИ, инв. № 5810/I. 37 варақ.

51. Муҳаммад Қазвиний. Рисолат уд-да-  
вонр — Шажарат ун-нақшбандийя. ЎзР ФА ШИ, инв.  
№ 5033. 46 варақ.

52. Муҳаммад Аъзам. Ашжор ул-хулд. ЎзР  
ФА ШИ, инв. № 498/II. 172 варақ. 1834 йилда кўчирил-  
ган. Кўчирувчиси Искандар Насафий.

53. Муҳаммад Амир ал-Чимёний. Тазкират  
ул-атқиё ва масират ул-асфиё ва лазизат ул-азкиё.  
ЎзР ФА ШИ, инв. № 9037. 156 варақ. XIX асрда кўчи-  
рилган.

54. Муҳаммад Раҳим. Сирож ус-соликийн ва  
латонф ул-орифийн. ЎзР ФА ШИ, инв. № 629. 136-варақ.

55. Назр Муҳаммад Ҳожам. Кашиоф ул-  
орифин. ЎзР ФА ШИ, инв. № 11420. 91 варақ. Кўчи-  
рилган вақти XIX аср.

56. Носируддин ибн Амир Музофтар.  
Туҳфат уз-зирийн. ЎзР ФА ШИ, инв. № 2193/I.  
20 варақ.

57. Рисолан Баҳоийя. ЎзР ФА ШИ, инв. № 2319.  
151 варақ. 1624 йилда кўчирилган. Кўчирилган жойи  
Лаҳор.

58. Рисолан тасаввуф. ЎзР ФА ШИ, инв. № 8237/IV.  
90 варақ.

59. Салоҳ ибн Муборак ал-Бухорий. Анис  
ут-толибийн ва уддат ус-соликийн. ЎзР ФА ШИ, инв.  
№ 2520/I. 52 варақ. 1383 йилда ёзилган. Кўчирилган

вақти 1557. Кўчирувчи Шоҳ Ҳусайи ибн Иsomуддин ал-Бухорий.

60. Салоҳ ибн Муборак ал-Бухорий. Маноқиби Ҳожа Баҳоуддин Нақшбанд. ЎзР ФА ШИ, инв. № 11594. 169 варақ. 1585 йилда кўчирилган. Кўчирувчиси Абдуллоҳ ибн Абдуллатиф.

61. Саъдуддин Қошғарий. Қалимоти Ҳожа Баҳоуддин Нақшбанд. ЎзР ФА ШИ, инв. № 5501/VI. 14 варақ.

62. Силсилаи нақшбандийя. ЎзР ФА ШИ, инв. № 300/I. 1 варақ. XIX асрда кўчирилган.

63. Тоҳир ибн Ҳожа Бухорий. Одоб уссоликнийн. ЎзР ФА ШИ, инв. № 8911/II. 60 варақ.

64. Ҳожа Аҳрор Валий. Фақароти Аҳрория. ЎзР ФА ШИ, инв. № 5822.

65. Ҳожа Абдулҳақ. Мақомоти Ҳожай Аҳрор. ЎзР ФА ШИ, инв. № 3735/II. 119 варақ. Кўчирувчиси Мир Абдуллоҳ Самарқандий.

66. Фаҳруддин Али Сафий. Рашаҳот айн ул-ҳаёт. ЎзР ФА ШИ, инв. № 1788. 331 варақ. 1569 йилда кўчирилган. Кўчирувчиси Ҳусайн ибн Қутбуддин Ҳайдар.

67. Шажарай нақшбандийя. ЎзР ФА ШИ, инв. № 3970/II. 3 варақ. 1860 йилда кўчирилган.

68. Шоҳ Абдуллоҳ Мужаддиидий Ғулом Алишоҳ. Рисолаи фавоид. ЎзР ФА ШИ, инв. № 500/XIV. 27 варақ. 1856 йилда кўчирилган.

69. Яъқуб Чархий. Рисолаи унсия. ЎзР ФА ШИ, инв. № 4200

70. Яъқуб Чархий. Рисолаи унсия. Лакнав, 1288 ҳ.

71. Яъқуб Чархий. Силсилаи нақшбандия. ЎзР ФА ШИ, инв. № 3410/III. 15 варақ.

72. Яъқуб Чархий. Рисолаи құдсийя. ЎзР ФА ШИ, инв. № 980/II. 53 варақ.

73. Яъқуб Чархий. Рисолаи абдолийя. ЎзР ФА ШИ, инв. № 3844/VII. 11 варақ. 1829 йилда кўчирилган. Кўчирувчиси Мир Поро ибн Раҳматуллоҳ.

74. Ҳазиний. Жавоҳир ул-аброр мин анвож ул-баҳор Туркия. Қайзирий, 1995.

## **ФИЖДУВОНИЙ ҲАҚИДА МАЪЛУМОТ БЕРУВЧИ РИСОЛА, МАҚОЛА ВА ДИССЕРТАЦИЯЛАР**

1. Абдуллаев И. Нақшбандия — оламшумул таълимот//Ўзбекистонда ижтимоий фанлар. № 9—10. 1993. 55—58-бетлар.
2. Абдумалик Ориф. Навоий сўфийми ёки мустасаввифми//Ғойиблар хайлидан ёнган чироқлар. 1994. 217—227-бетлар.
3. Бабаджанов Б. М. Политическая деятельность шейхов накшбандийа в Мавераннахре (I пол, XVI в.): Автореф. дисс... канд. истор. наук. Ташкент. 1996. 23 с.
4. Баҳоуддин балогардон (Мақомоти Ҳожа Баҳоуддин Нақшбанд). Нашрга тайёрловчи, таржимон ва изоҳлар муаллифи М. Ҳасаний. Тошкент: Ёзувчи, 1995. 206 бет.
5. Бертельс Е. Э. Суфизм и суфийская литература. Изб. труды. Т. 3. М.: Наука, 1965. 523 с.
6. Бобохонов Ш., Абдулазиз М. Нақшбандия тариқатига онд қўллэзмалар фиҳристи. Тошкент: Мовароуннаҳр, 1993. 127 бет.
7. Буюк истеъдод соҳиблари. Ихчам маълумотнома. Тошкент, 2002.
8. Бўриев О. Ҳожа Алоуддин Аттор. Тошкент: Маънавият, 1994. 23 бет.
9. Бўриев О., Ҳасанов М. Ҳожа Муҳаммад Порсо//Буюк сиймолар, алломалар. 2-китоб. Тошкент, 1996. 47—51-бетлар.
10. Бўриев О., Ҳасаний М. Яъқуб Чархий//Мулоқот. № 7—8. 1995. 42—44-бетлар.

11. Валихўжаев Б. Хожа Аҳрор тарихи. Тошкент: Ёзувчи, 1993. 94 бет.
12. Валихўжаев Б., Зоҳидий А. Сайид Аҳмад ибн Мавлоно Жалолиддин Ҳожагий Косоний Махдуми Аъзам. Тошкент: Маънавият, 1993. 40 бет.
13. Гордлевский В. А. Баҳауддин Накшбанд Бухарский. Изб. соч. Т. 3. М., 1962. С. 369—386.
14. Ёқубжон Исҳоқов. Нақшбандия таълимоти ва ўзбек адабиёти. Тошкент: Мерос, 2002. 119 бет.
15. Идрис Шоҳ. Нақшбандий тариқати. Узбек тилига Ваҳоб Рӯзиматов таржимаси. Тошкент: Фан, 1993. 62 бет.
16. Исломий Ҳ. Ипор ҳид ила туғилган ориф. (Хожа Баҳоуддин Нақшбанд). Тошкент: Мовароуннаҳр, 1995. 39 бет.
17. Исломий Ҳ. Алишер Навоий ва Хоразм авлиёлари. Тошкент: Фан, 1998. 66 бет.
18. Исломий Ҳ. Абу Мансур Мотуридий. Тошкент: Адабиёт ва санъат, 2000. 28 бет.
19. Исломий Ҳ. Ҳожаи Ҷаҳон. (Нашрга тайёр).
20. Истиқлол йиллари: миллий-диний қадриятларнинг халққа қайтиши. (Бухоро). Тошкент, 2001. 80 бет.
21. Каримов Э. Э. Роль, место и социальные позиции духовенства Мавераннахра в XV в. Автореф. дисс. канд. ист. наук. Ташкент, 1990. 159 с.
22. Каримов Э. Э. Некоторые аспекты политической и религиозно-философской практики тариката накшбандийя в Мавераннахре XV в./Из истории суфизма: Источники и социальная практика. Ташкент, 1991. С. 74—89.
23. КараЏ М. Такялар ва зовиялар. Истамбул, 1977. 320 бет.
24. Каттаев К. Махдуми Аъзам ва Даҳбед. Самарқанд: Суғдиёна, 1994. 93 бет.
25. Кутубов З. Ҳожа Аҳрор Валий. Тошкент: Фан, 1996. 157 бет.
26. Қутубаев З. А. Ходжа Убайдуллах Аҳрор и его место в социально-политической и духовной жизни Мавераннахра XV века. Автореф. дисс. докт. истор. наук. Тошкент, 1998. 57 с.
27. Маънавият юлдузлари. Тошкент: Ҳалқ мөроси, 1999. 396 бет.
28. Махдуми Аъзам Даҳбедий. Тадқиқотчи-таржимон ва изоҳлар муаллифи Н. Жабборов Тошкент: Маънавият, 1993. 42 бет.

29. Махдуми Аъзами Даҳбедӣ. Зубдат ус-соликин ва танбиҳ ус-солотин. Ба нашр тайёркунанда Ботурхони Хилъатпур. Самарқанд: Суғдиёна, 1994. 76 саҳ.
30. М и к л у х о-М а к л а й. О происхождении «Дополнения» к «Тазкират ал-аулийя» Аттара. КСИВ. 1956. С. 19—27.
31. Наврӯзова Г., Сафарова Н. Амир Кулол ва Баҳоуддин Нақшбанднинг тасаввуфий дунёқарашлари. Бухоро: Бухоро, 1996. 98 бет.
32. Оллобердихон Самариддинхон ўғли. Шайх Қутбий мақомотлари. Тошкент: Янги аср авлоди, 2001. 31 бет.
33. Петрушевский И. П. Ислама в Иране в VII—XV веках. Л. 1966. 399 с.
34. Раззоқова М. С. Яъқуб Чархийнинг илмий мероси ва унинг нақшбандия тариқати ривожида тутганинг ўрин (XIV—XV асрлар). Номзодлик диссертацияси. Тошкент, 2001. 137 бет.
35. Раззоқова М. Яъқуб Чархий — нақшбандия тариқатининг ўйрик вакили//Шарқшунослик. Тошкент, № 8. 1997. 117—122-бетлар.
36. Садриддин Салим Бухорий. Дилда ёр. Тошкент: Адабиёт ва санъат. 1993. 78 бет.
37. Сайд Аҳмад Валий. Назм ус-силсила. Таржимон ва сўнгги сўз муаллифи Бадиа Муҳиддина. Тошкент: Янги аср авлоди, 2001. 119 бет.
38. Семенов А. А. Бухарский шейх Бахауддин. (К его биографии). Восточный сборник в честь А. Н. Веселовского. М., 1914. С. 202—211.
39. Иззат Султон Баҳоуддин Нақшбанд абадияти. Тошкент: Фан, 1994. 87 бет.
40. Тиллабаев Р. А. Среднеазиатские агиографические сочинения XV—XVI вв. как исторический источник (жития шейхов нақшбандиев). Автореф. докт. истор. наук. Ташкент, 1994. 54 с.
41. Тримигэм Дж. Суфийские ордены в исламе/Пер. с англ. под ред. и с предисловием О. Ф. Акимушкина. М.: Наука, 1989. 328 с.
42. Ориф Усмон. Баҳоуддин нақшбанд ва унинг таълимоти ҳақида. Тошкент: Университет, 1993. 33 бет.
43. Ориф Усмон. Фиждувоний таълимоти. Масъул муҳаррир академик М. М. Хайруллаев. Тошкент: Фан, 2003. 71 бет.
44. Усмонов О. Нақшбанд ва унинг таълимоти ҳақида. Тошкент: Университет, 1993. 34 бет.

45. Усман А. Крупнейшие суфийские братства Центральной Азии. Самарканд 1999. С. 113.
46. Усмон Турар. Тасаввуф тарихи: Таржимон Нодирхон Ҳасан. Тошкент: Истиқлол, 1999. 180 бет.
47. Ҳожаи Ҷаҳон — Ҳожа Абдулхолик Фиждувоний/Нашрга тайёрловчи таржимон ва изоҳ муаллифлари — Ҷаҳмудҳон Маҳдум Ҳасанхон Маҳдум ўғли, Гулбаҳор Музаффар қизи. Тошкент: Наврӯз, 1994. 34 бет.
48. Ҳожаи Ҷаҳон — Ҳожа Абдулхолик Фиждувоний. Сўз боши муаллифи академик М. М. Хайруллаев. Нашрга тайёрловчи, кириш, таржима ва изоҳлар муаллифи М. Ҳасаний. Тошкент: Ўзбекистон, 2003. 125 бет.
49. Ҳожа Аҳмад Яссавий (ҳаёти, ижоди ва анъаналиари). Тошкент: Ўзбекистон Ёзувчилар уюшмаси Адабиёт жамғармаси, 2001. 335 бет.
50. Ҳусейнова А. А. Общечеловеческие ценности в мировоззрении Абдурахмана Джами. Автореф. дис. ...канд. философ. наук. Ташкент, 1994. 164 с.
51. Шодиев Р. Суфизм в духовной жизни народов Средней Азии. Дисс. канд. истор. наук. Самарканд, 1993. 240 с.
52. Файзинев Т., Усмолов О. Занги Ота. Тошкент 1993. 39 бет.
53. Үринбоев А. Ҳожа Аҳрор//Буюк сиймолар, алломалар. 2-китоб. Тошкент, 1996. 51—54-бетлар.
54. Қаюмов А. Бу оҳанг ила бўлғайсан Нақшбанд. Тошкент, 1993. 26-бет.
55. Ҳикмат ва ибратдан инган маърифат. Самарканд, 2002. 130 бет.
56. Ҳасаний М. Фиждувонийга туҳфа. Шеърий биографик рисола. (Нашрга тайёр).
57. Ҳасаний М., Бўриев О. Яъқуб Чархий//Буюк сиймолар, алломалар, 2-китоб. Тошкент, 1996. 45—47-бетлар.
58. Ҳасаний М., Раззоқова М. Ҳожа Абдулхолик Фиждувоний//Мозийдан садо. Тошкент, 2002. № 1. 24—27-бетлар.
59. Ҳазрати Ҳожа Али Ромитаний. Форс тилидан И. Қосимов ва Г. Наврӯзова таржимаси. Бухоро, 1994. 25 бет.

## **ФИЖДУВОНИЙ ҲАЁТИ ҲАҚИДА МАЪЛУМОТ БЕРУВЧИ АЙРИМ ҚҰЛЁЗМАЛАРДАН НАМУНАЛАР**

### **Абдураҳмон Жомийнинг «Нафаҳот» асарида Фиждувоний зикри**

Уларнинг йўли тариқатда ҳужжатдур ва барча фирмаларда мақбулдур. Улар сидқу сафо ва Мустафа (с. а. в.) шариати ва суннатига тобеъликда доимий бўлганлар. Бидъат ва ҳаводан қочиш ҳамда унга қаршилик қилишга жидду жаҳд қилганлар. Ўзларнинг покравиш (йўл)ларини ғайрилардан пинҳон тутгандар.

Шундан сўнг шайхларнинг шайхи, олим ва орифи раббоний Хожа Имом Яъқуб Юсуфи Ҳамадоний (Аллоҳу таъоло сирларини муқаддас қилсин) Бухорага келдилар. Хожа Абдулхолиқ уларнинг суҳбатларини топдилар ва уларда дил зикри борлигини билдилар. Улар Бухорода эканлар уларнинг суҳбатларида бўлдилар.

Айтишларича, Хожа Юсуф суҳбат ва хирқа пири эдилар. Хожа Юсуфдан сўнг Хожа Абдулхолиқ риёзатга машғул бўлдилар ва ўз ҳолларини пинҳон тутар эдилар.

### **Али Сафийнинг «Рашаҳот» асарида Фиждувоний зикри**

Шундан сўнг, Хожа Юсуф Ҳамадоний Бухорага келиб қолдилар. Хожа Абдулхолиқ уларнинг суҳбатини топдилар ва Хожа Юсуф Ҳамадоний унда «зикри дил» борлигини билдилар. Хожа Юсуф Бухорода қанча муддат турсалар, Хожа Абдулхолиқ уларнинг суҳбатларида шунча вақт турдилар. Хожа Юсуф ва уларнинг шайхларининг йўли «зикри алония» (зикрни овоз чиқариб айтиш) усули бўйича эди. Хожа Абдулхолиқ «зикри хуфя»ни сабоқ олиб, шунга машғул эканини Хожа Юсуф билсалар ҳам, бироқ бу йўлни ўзгартиришни буюрмадилар ва: «Сиз улар томонидан шу йўлга буюрилибсиз, шу йўлни давом эттираверинг», дедилар.

### **«Тұхфат ул-зирин»да фиждувоний зикри**

Хожа Юсуф Ҳамадонийнинг тўртинчи халифалари эдилар. Хожагонлар табақасининг сардафтари ва бу

азизлар силсиласининг бошловчисидурлар. Туғилган ва дағын қилинган ерлари Фиждувон бўлиб, Бухородан олти фарсах узоқликда жойлашган.

Бузругвор оталарининг исми Абдулжамил бўлиб, Имом Абдулжамил номи билан машҳур бўлган. Имоми Молик авлодларидан эдилар. Ҳазрати Хожа (Абдулхолиқ) нинг волидалари подшолар зурриётидан эдилар.

## МУНДАРИЖА

Сўз боши . . . . .	3
Абдулхолиқ Фиждувоний ҳаёти ва фаолияти ҳақида қисқача маълумот . . . . .	5
Фиждувонийнинг ЎзР ФА Шарқшунослик институтида сақлананаётган асарларининг рўйхати . . . . .	8
Фиждувоний ҳақида маълумот берувчи қадимий манбалар . . . . .	11
Фиждувоний ҳақида маълумот берувчи рисола, мақола ва диссертациялар . . . . .	17
Абдураҳмон Жомийнинг «Нафаҳот» асарида Фиждувоний зикри . . . . .	21
Али Сафийнинг «Рашаҳот» асарида Фиждувоний зикри . . . . .	21
«Тухфат ул-зоирин»да Фиждувоний зикри . . . . .	21

*Ўзбекистон Республикаси Фанлар академияси Абу Райхон Беруний  
номидаги Шарқшунослик институти Илмий кенгаши томонидан  
нашрига тавсия этилган*

*Муҳаррир: М. Сайдова  
Техмуҳаррир: Л. Тюрина*

Теришга берилди: 30.06.2003. Босишига рухсат этилди. 14.07.2003.  
Қоғоз бичими  $84 \times 108\frac{1}{32}$ . Адабий гарнитура. Юқори босма. Газета  
қофози. Шартли босма т. 1,47. Ҳисоб-нашриёти т. 1,3. 500 нусха.  
23-бујуртма.

ЎзР ФА «Фан» нашриёти: 700047. Тошкент, акад. Я. Ғуломов  
кўчаси, 70.

ЎзР ФА «Фан» нашриётининг босмахонаси: 700170. Тошкент,  
акад. Ҳ. Абдуллаев кўчаси, 79.